

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1943)

**Heft:** 7

**Artikel:** 1001 Ferien-Freude

**Autor:** Fischer, Hans

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-773412>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

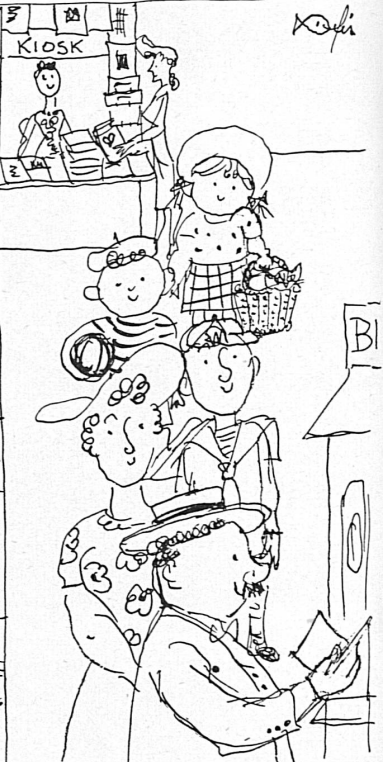
# 1001 Ferien-Freude

von Hans Fischer

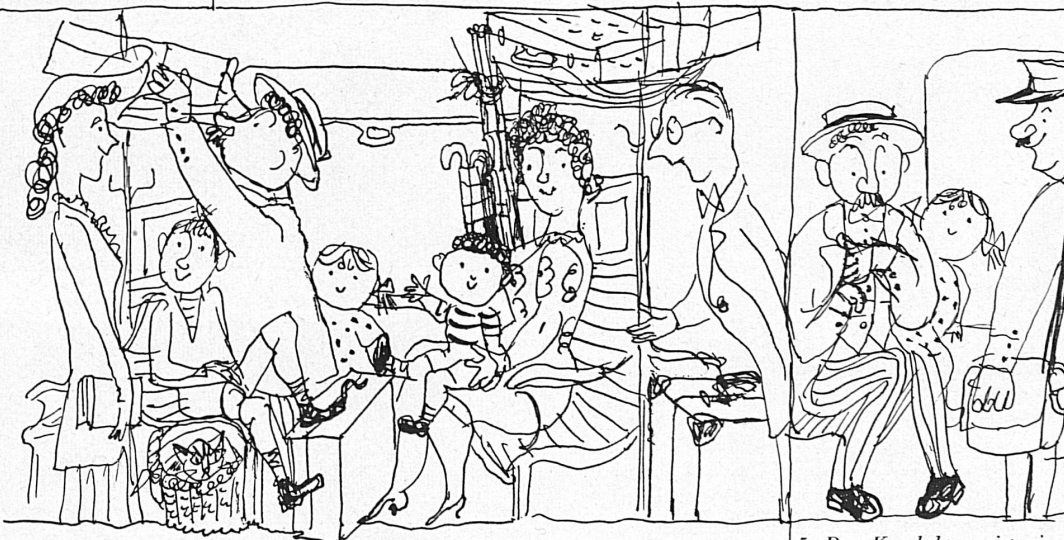


1. Vater Hösli darf dem Fritzli sein Zeugnis unterschreiben!

2. Mutter Hösli darf packen. Das Fischzeug will der Vater aber selbst verstauen. Hansli darf den Baukasten mitnehmen und Vreneli das Büsi.



3. Vater Hösli löst das günstige Ferienabonnement. Tante Emmi darf auch mitkommen. - Sie kauft sich noch einen Liebesroman am Kiosk.



4. Herr Emil Schäubli, pensionsberechtigter Beamter, ledig, fährt auch in die Ferien und darf im überfüllten Zug Tante Emmi Platz machen.

5. Der Kondukteur ist ein netter Mann und wartet geduldig, bis Vater Hösli die Billette gefunden hat.



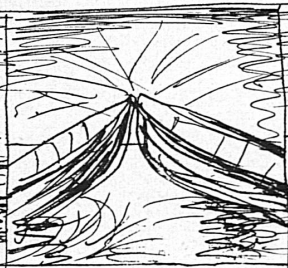
6. Die Familie Hösli ist am Ferienort angekommen. Das Büsi ist vergessen worden ... und fährt weiter.



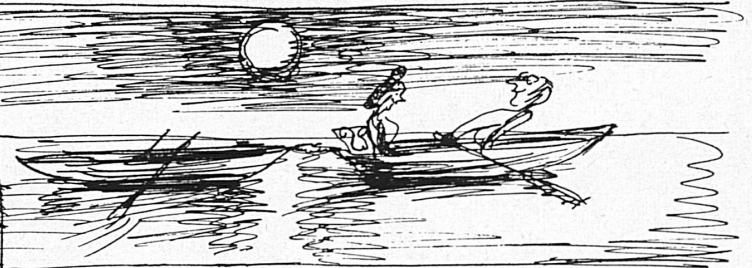
7. Jedes darf machen was es will: Vater Hösli fischt, Fritzli badet und verscheucht die Fische. Vreneli ist nicht mehr traurig wegen Büsi, weil es mit Hansli ein Schnecken-Wettrennen macht. Tante Emmi liest am Waldrand das erste Kapitel des Liebesromans. Die Mutter sieht man nicht, weil sie ausschläft.



8. Mondschein auf dem See: Tante Emmi liest rudern das zweite Kapitel des Liebesromans.



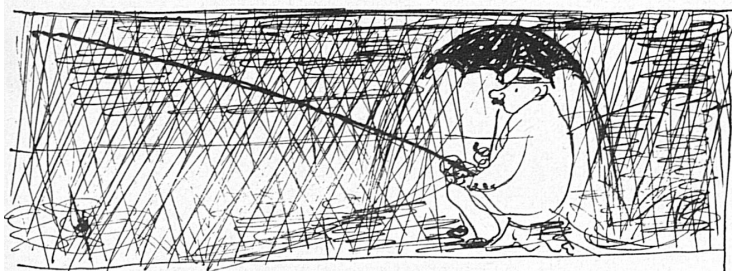
9. Päng! ... ein Zusammenstoß mit einem anderen Ruderschiff.



10. Das andere war Herr Schäubli. Er rettet Tante Emmi in sein Schiff hinüber.



11. Großartiges Panorama: Alle schreiben Postkarten - nur Tante Emmi und Herr Schäubli wissen nicht, wem sie schreiben sollen.



12. Es regnet. Vater Hösli fischt immer noch.



13. Die Familie Hösli im Heitiwald. Alle sammeln fleißig - nur Tante Emmi nicht. Sie ist beim letzten Kapitel. Herr Schäubli ist auch um den Weg ...

14. Das Büsi ist auch wieder da! Die SBB hat es nachgeschickt. Tausendundeine Ferienfreude werden allen zur lieben Gewohnheit ... für Tante Emmi und Herrn Schäubli ganz besonders!